

讚美的樂器

INSTRUMENTS OF PRAISE

台語：陳茂生
中文：程亦妮

Words and music by
CINDY BERRY (ASCAP)

Reverently, with rubato (♩ = ca. 69)

ACCOMP.

SOPRANO *rit. a tempo*

ALTO

TENOR

BASS

mf rit. p

8va

(optional a cappella through measure 21)

9

Sure - ly the Lord is in this place.
(台)上 帝 降 臨 佇 此 所 在。
(中)上 主 誠 然 降 臨 這 地。

11

Sure - ly the Lord is in this place. Lord, we gath - er
(台)上 帝 降 臨 佇 此 所 在。 佇 祢 恩 典 中
(中)上 主 誠 然 降 臨 這 地。 在 恩 典 中

11

*本曲有出版管弦樂譜，請向匯恩聖樂中心洽購。

by Your grace to wor - ship You, to wor - ship
 (台) 阮 聚 集 欲 來 敬 拜, 欲 來 敬 拜
 (中) 齊 聚 集 來 敬 拜 祢, 來 敬 拜

14 *mp* *mf*

by Your grace, wor - ship, You, to wor - ship
 (台) 阮 聚 集 來 敬 拜, 欲 來 敬 拜
 (中) 齊 聚 集 來 敬 拜 祢, 來 敬 拜

mp *mf*

18 You *rit.* [21] With joy (♩ = ca. 132) *p*

You as in - stru - ments of praise.
 (台) 拜 奏 樂 器 真 的 和 樂 諧。
 (中) 祢 像 讀 美 的 樂 器。

18 [21] With joy (♩ = ca. 132) *p*

rit. *p*

22 (play) *p*

27 *mp* *mf* *8th*

32

SOP.

mf

ALTO

O Lord, our Lord, how ma-jes-tic is Your name,
 (台) 阮 之 主 啊！ 祢 之 名 遐 呢 尊 貴，
 (中) 哦 主 我 神！ 祢 的 名 何 等 尊 貴，

TENOR

mf

32

BASS

35

Rul-er of earth and sky and
 (台) 祢 掌 管 天 地 與 大
 (中) 天 地 海 洋 由 祢 掌

35

38

sea.

(台) 海

(中) 權

Cre-a-tor of all
 創 造 萬 物 主 的
 創 造 萬 物 主 的

mp

40

mp

38

40

41

things, to You we glad - ly sing our
(台)宰, 阮 欲 們 快 樂 稱 頌 呼 將 讚
(中)主, 我 們 歌 頌 歡 呼

41

44 *mf*

prais - es, our prais - es to the King.
(台)讚 美, 讚 美 歸 佇 君 王。
(中)美 祢, 讚 美 君 王 我 主。

44 *mf*

48

You are our Sav - ior and Re - deem - er.
(台)祢 是 救 贖 阮 之 救 世 主。
(中)祢 是 拯 救 我 們 的 救 贖 主。

48

52

(台) You are the per - fect sac - ri - fice, sac - ri -
(中) 祢 是 是 完 美 犧 牲 之 的 主 主 我 之 的

52

(台) the spot - less Lamb,
(中) 聖 潔 羊 羔 羔,

fice, Lamb, spot - less Lamb, and we
(台) 主, 全 然 無 瑕, 祢 就 是
(中) 主, 全 然 無 瑕, 祢 就 是

55

58

sing to You, — the great I — Am.
(台) 是 至 大, 祢 欲 們 讚 美。
(中) 是 至 尊 神, 我 們 頌 揚。

58

62

mp *legato*

Ho - ly, ho - ly is Your
 (台) 聖 哉, 聖 哉 主 聖
 (中) 聖 哉, 聖 哉 主 聖

mp *legato*

62

*legato**mp*

legato

mp

65

name.

(台) 名。
 (中) 名。

All

萬
 普

cre

物
 天

a

齊
 萬

tion

聲
 物

65

legato

68

mf

joins to pro - claim
 (台) 宣 揚 無 息
 (中) 宣 揚 不 停

sub. mp

that You a - lone are
 獨 獨 祢 堪 得
 惟 獨 祢 配 得

*cresc. poco a poco**mf**sub. mp**cresc. poco a poco*

mf

sub. mp

cresc. poco a poco

68

*mf**sub. mp**cresc. poco a poco*

mf

sub. mp

cresc. poco a poco

a tempo

praise,

(台)崇

(中)美

ff

72 *rit.*

wor - thy of our praise, wor - thy of our

(台)阮 讚 崇 美 尊 讚

(中)尊 讚 崇 美 配 得 我 讚

ff

72 *rit.* *a tempo*

ff

(台) —

(中) —

76 *f* *mf*

praise, wor - thy of our praise, wor - thy of

(台)崇, 堪 得 阮 尊 崇,

(中)美, 配 得 我 讚 美,

f *mf*

76 *f* *mf*

80 *rit.*

praise.

(台)崇。

(中)美。

80 *rit.*

8vb

84

*a tempo**f unis.*

We bow our hearts and lives be - fore You.

(台) 阮 一 世 人 全 心 俯 拜 祢。

(中) 我 心 謙 卑 一 生 服 事 主。

84

*a tempo**f*

ways, through all our

(台) 步, 一 生 道

(中) 路, 一 生 道

88

Lord, lead and guide us in Your ways, in Your ways

(台) 請 引 導 阮 隨 祢 腳 步, 在 祢 腳 步

(中) 主 領 我 行 走 祢 的 路, 祢 的 路

88

days.

(台) 路。

(中) 路。

92

days.

(台) 路。

(中) 路。

mf

94

through all our days. May we be Your in - stru -

(台) 一 生 道 路。 願 阮 做 祢 讚 美

(中) 一 生 道 路。 願 我 成 爲 祢 讚

92

mf

94

95 *mp*

ments of praise, of
(台)之樂器, 讚
(中)美樂器, 讚

95 *mp*

98 *cresc. poco a poco*

praise, of praise, in - stru - ments of
(台)美, 讚 美, 齊 聲 來 讚
(中)美, 讚 美, 用 全 心 讚

cresc. poco a poco

98 *cresc. poco a poco*

102 *ff*

praise.
(台)美。
(中)美。

ff

102 *ff*